276505

DELIVERY NOTE : 83121069
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 07.03.2022 18:12:15 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180310188

Your contact : 501836746
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 07.03.2022 at 18:12:13
Delivered on : 07.03.2022 at 18:12:13
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	1.995	PCE	TBA-501627	1	115558550	105		115558550
550004200302									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558551	105		115558551
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558552	105		115558552
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558553	105		115558553
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1995
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 19
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 09/03/22
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 13869,49 KGM
Total net weight : 12634,34 KGM
Total no. of handling units: 19
Total no. of boxes : 19
Total volume : 2,13 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83121069
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 07.03.2022 18:12:15 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 07.03.2022 at 18:12:13
Delivered on : 07.03.2022 at 18:12:13
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	115558554	105		115558554
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558555	105		115558555
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558556	105		115558556
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115558557	105		115558557
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558558	105		115558558
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 83121069
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 07.03.2022 18:12:15 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 07.03.2022 at 18:12:13
Delivered on : 07.03.2022 at 18:12:13
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	115558559	105		115558559
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115558560	105		115558560
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115558561	105		115558561
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115558562	105		115558562
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558563	105		115558563
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 83121069 **DATE :** 07.03.2022 18:12:15 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 07.03.2022 at 18:12:13
Delivered on : 07.03.2022 at 18:12:13
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558564	105		115558564
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115558565	105		115558565
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558566	105		115558566
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115558567	105		115558567
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115558568	105		115558568

DELIVERY NOTE : 83121069
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 07.03.2022 18:12:15 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 07.03.2022 at 18:12:13
Delivered on : 07.03.2022 at 18:12:13
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

SCHENK
SPEDITION & TRANSPORTE

Schenk Spedition & Transporte GmbH
Mannheimer Str. 18 • DE-75179 Pforzheim Telefon: +49-(0) 72 31 / 41 94 58-0
www.SchenkSpedition.de Telefax: +49-(0) 72 31 / 41 94 58-99

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель
Valeo
5 Avenue Roger Dumoulin
Z.I. Nord
F-80000 Amiens
Term 07/03 V 17.30

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель
Gefrag Via dei Geranei
PUG 70128 Italia
I-70026 Modugno
Term 08/03 V 17.30

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки
Ort/Lieu: I-70026 Modugno
Land/Pays:
Datum/Date: 08.03.2022

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения
Ort/Lieu: F-80000 Amiens
Land/Pays:
Datum/Date: 07.03.2022

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы
BL 83121070
83121069

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика
Schenk Spedition & Transporte GmbH
Mannheimer Str. 18
DE-75179 Pforzheim Telefon: +49-(0) 72 31 / 41 94 58-0
info@SchenkSpedition.de Telefax: +49-(0) 72 31 / 41 94 58-99

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs / Последующие перевозчики
Caravan Express, s.r.o.
Čs. Armády 3212
272 01 Kladno - Kročehlavy
IČ: 24831964
DIČ: CZ24831964

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Заметки перевозчика

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза	**7** Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	**8** Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки	**9** Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*	**10** Statistiknummer / No. statistique / Статистика	**11** Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.	**12** Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик
	44	PALETTES	PIECES AUTO		17600 Kgs	

UN-Nr. / UN-No. | Klasse / Classe | Ziffer / Chiffre | Buchstabe / Lettre | (ADR) / (ADR)

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)
ref: 00HE25352

19 zu zahlen vom: / À payer par:

	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
Fracht / Prix de transport			
Ermäßigungen / Réductions			
Zwischensumme / Solde			
Zuschläge / Suppléments			
Nebengebühren / Frais accessoires			
Sonstiges / Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement
Frei / Franco **Destination**
Unfrei / Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via [illegible] Modugno (BA)

21 Ausgestellt in / Établi à: 81 Ave [illegible] 80009 [illegible]
am / le 07.03.2022

24 Übernahme / Réception des marchandises: am / le 09 MAR 2022
Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et cachet du destinataire / Подпись получателя

22 Valeo 07 MAR. 2022
Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur / Подпись отправителя
TEL: 03.22.67.44.17

23 Caravan Express, s.r.o.
Čs. Armády 3212
272 01 Kladno - Kročehlavy
IČ: 24831964
DIČ: CZ24831964
Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur / Подпись водителя

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzüberschreitung

von	bis	km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	3SD 0906	
Anhänger	3SK 9879	

Paletten-Absender / Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger / Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Lea partes encuadradas de forma gruesa deben ser rellenadas por el transportador

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

blau = Exemplare für Absender / blue = Exemplaire de l'expéditeur / blauw = Exemplaar van de afzender / azul = Ejemplar del transportador

weiß = Exemplar für Auftraggeber / white = Exemplaire pour commentaire / wit = Exemplaar voor de Expediteur / blanco = Ejemplar para el Expedidor / grün = Exemplar für Frachtführer